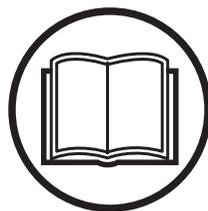


Ръководство за експлоатация

**536LiNE3**

Преди да започнете работа с машината прочетете внимателно  
ръководството за експлоатация и се убедете, че го разбирате  
правилно.



**Bulgarian**

# ОБЯСНЕНИЕ НА УСЛОВНИТЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

## Условни обозначения на машината:

Превод на оригиналните шведски инструкции за експлоатация.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Неправилното или безгрижното използване на ножици за кастрене на жив плет може да ги превърне в опасен инструмент, който може да причини сериозни или дори фатални наранявания. От изключителна важност е да прочетете и разберете съдържанието на това ръководство за оператора.

Преди да започнете работа с машината прочетете внимателно ръководството за експлоатация и се убедете, че го разбирате правилно.

Необходимо е винаги да използвате:

- Предпазна каска, когато има риск от падащи предмети
- Одобрени антифони
- Одобрени защитни приспособления за очите

Носете винаги одобрени защитни ръкавици.

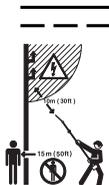
Използвайте устойчиви и нехлъзгащи се ботуши.

Тази продукт отговаря на изискванията на валидните ЕО директиви.

Символите върху продукта или неговата опаковка показват, че този продукт не може да бъде третиран като домашен отпадък. Той трябва да бъде подаден в съответната рециклираща станция за използване на електрическо и електронно оборудване. (Валидно само в рамките на Европа)

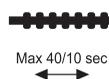
Прав ток.

Тази машина не е електрически изолирана. Ако машината се докосне или се приближи съвсем близо до електропровод с високо напрежение това може да доведе до смърт или сериозна телесна повреда. Електричеството може да прескача от една точка до друга посредством електрическа дъга. Колкото е по-високо напрежението, толкова на по-голямо разстояние може да прескочи електрическата дъга. Електричеството също така може да прескача през клонове и други предмети,



особено ако те са мокри. Винаги дръжте машината на разстояние най-малко 10 м от електропроводите с високо напрежение и/или обекти, които ги докосват. Ако ви се наложи да работите в пределите на това безопасно разстояние вие винаги трябва да се свързвате със съответната енергийна компания, за да уредите изключването на електричеството преди да започнете работа.

Работен цикъл на режещ модул, време на работа/време на престой



## Символи върху батерията и/или зарядното устройство:

Преди да започнете работа с машината прочетете внимателно ръководството за експлоатация и се убедете, че го разбирате правилно.



Този продукт трябва да бъде депониран в съответното депо за рециклиране. (Валидно само в рамките на Европа)



Надежден трансформатор



Използвайте и съхранявайте зарядното устройство само на закрито.



Двойна изолация



Останалите символи/лепенки със символи, обозначени или поставени на машината, се отнасят до специфични изисквания по отношение на сертификати за определени пазари.

## Условни обозначения в ръководството за експлоатация:

Машината се включва и изключва чрез натискане на бутон за включване и спиране.



Носете винаги одобрени защитни ръкавици.



Извадете батерията. **ЗАПОМНЕТЕ!** Винаги изваждайте батерията, за да предотвратите случайното включване на машината.



# СЪДЪРЖАНИЕ

## Съдържание

|   |    |
|---|----|
| ОБЯСНЕНИЕ НА УСЛОВНИТЕ<br>ОБОЗНАЧЕНИЯ                             |    |
| Условни обозначения на машината: .....                            | 2  |
| Символи върху батерията и/или<br>зарядното устройство: .....      | 2  |
| Условни обозначения в ръководството за<br>експлоатация: .....     | 2  |
| <b>СЪДЪРЖАНИЕ</b>   |    |
| Съдържание .....  | 3  |
| Преди стартиране обърнете внимание на<br>следното: .....          | 3  |
| <b>ВЪВЕДЕНИЕ</b>  |    |
| Уважаеми потребителю! .....                                       | 4  |
| <b>КАКВО - КЪДЕ?</b>  |    |
| Какво - къде? .....   | 5  |
| <b>ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА<br/>РАБОТА</b>                    |    |
| Общи предупреждения за безопасност за<br>силови инструменти ..... | 6  |
| Лична защитна екипировка .....                                    | 8  |
| Батерия и зарядно устройство .....                                | 9  |
| Защитното оборудване на машината .....                            | 11 |
| <b>РАБОТА С БАТЕРИЯТА</b>   |    |
| акумулатора .....   | 13 |
| зарядно устройств .....   | 13 |
| Транспорт и съхранение .....                                      | 14 |
| Изхвърляне на батерията, зарядното<br>устройство и машината ..... | 14 |
| <b>СТАРТИРАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ</b>                                    |    |
| Контрол преди стартиране .....                                    | 15 |
| Свържете батерията към машината. ....                             | 15 |
| Стартиране и изключване .....                                     | 15 |
| <b>НАЧИН НА РАБОТА</b>  |    |
| Основни указания за работа .....                                  | 16 |
| <b>ПОДДРЪЖКА</b>  |    |
| Проверка и поддръжка .....  | 19 |
| Почистване и смазване .....                                       | 19 |
| График за отстраняване на проблеми .....                          | 20 |
| Техническо обслужване .....                                       | 21 |
| <b>ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>                                  |    |
| Технически характеристики .....                                   | 22 |
| ЕО-уверение за съответствие .....                                 | 23 |

## Преди стартиране обърнете внимание на следното:

Прочетете внимателно ръководството за експлоатация.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** дълготрайното излагане на шум може да доведе до постоянно влошаване на слуха. Така че винаги използвайте одобрена защита на слуха.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При никакви обстоятелства не бива да се внасят изменения в първоначалната конструкция на машината без разрешение на производителя. Ползувайте само оригинални приспособления. Неразрешени изменения и/или приспособления биха могли да предизвикат сериозни травми или смъртни случаи на оператора или други лица.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Неправилното или безгрижното използване на ножици за кастрене на жив плет може да ги превърне в опасен инструмент, който може да причини сериозни или дори фатални наранявания. От изключителна важност е да прочетете и разберете съдържанието на това ръководство за оператора.

---

# ВЪВЕДЕНИЕ

---

## Уважаеми потребителю!

Поздравяваме ви за вашия избор да се спрете на продукт на Husqvarna! Компанията Husqvarna има дълга история, простираща се чак до 1689 г., когато крал Карл XI построил фабрика за производство на мускети на брега река Хускварна. Изборът на мястото - на река Хускварна - бил съвсем логичен, тъй като реката се използвала за производството на енергия чрез течащите води, като по този начин осигурявала източник на енергия. В продължение на повече от 300 години фабриката Husqvarna произвежда безброй продукти, от печки с дървено горене до модерни кухненски машини, шевни машини, велосипеди, мотоциклети и т.н. Първата косачка за трева с механично задвижване беше произведена през 1956 г., като през 1959 г. беше произведен и моторният трион, като това е секторът, в който компанията Husqvarna работи понастоящем.

днес компанията Husqvarna е един от световните производители на дървообработващо и градинско оборудване, като качеството и производителността са най-високите ѝ приоритети. Основополагащата концепция на бизнеса ни това са разработването, производството и маркетинга на дървообработващо и градинско оборудване с механично задвижване, както и оборудване за строителната промишленост. Нашата цел също така се състои в това, да бъдем винаги в авангарда на ергономиката, леснотата за боравене, безопасността на труда и защитата на околната среда, и поради тази причина са разработени един голям брой характеристики, които да подобряват функционирането на продукцията ни в тези сектори.

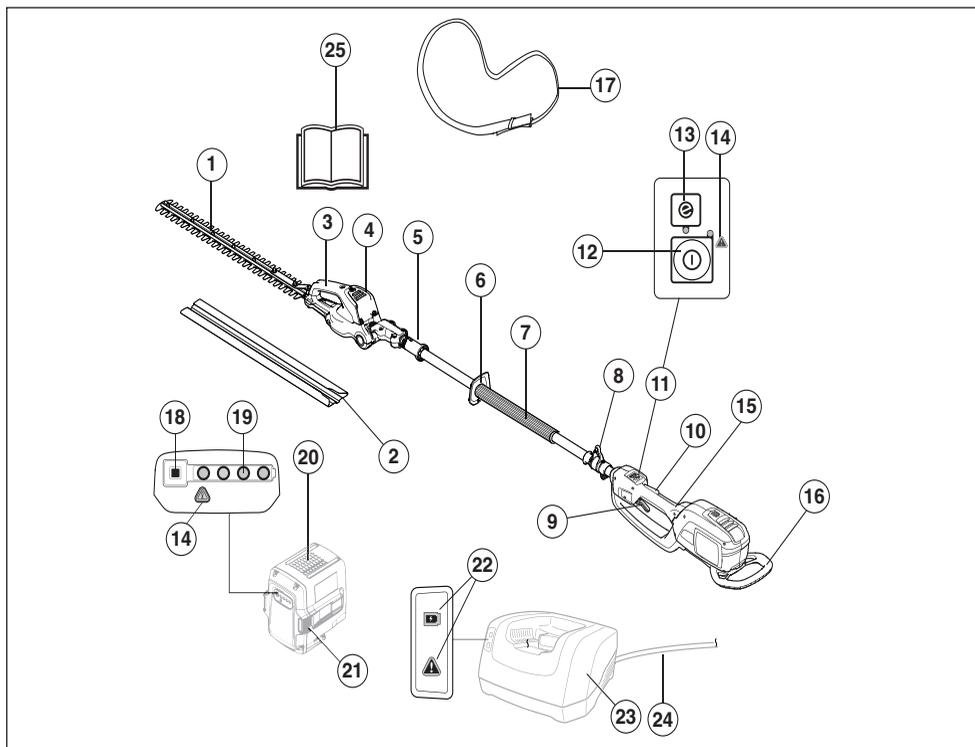
Ние сме убедени, че вие ще оцените с голямо задоволство качеството и производителността на нашия продукт в един продължителен период от време. Покупката на един от продуктите ни ви осигурява достъп до професионална помощ при ремонти и обслужване където и да се наложи. Ако търговецът на дребно, който ви е продал машината, не е един от оторизираните ни дилъри, поискайте адреса на най-близкия до вас наш сервиз.

Ние се надяваме, че вие ще останете доволни от машината и че тя ще остане ваш верен помощник в продължение на много години. Не забравяйте, че този Наръчник на оператора представлява един много ценен документ. Спазването на инструкциите (за работа, обслужване, поддръжка и т.н.) може значително да подобри срока на експлоатация на машината ви и дори да повиши стойността ѝ при препродажба. Ако решите да продавате машината си, непременно предайте Наръчника на оператора на новия ѝ собственик.

Благодарим ви за използването на продукт на Husqvarna.

Husqvarna АВ непрестанно усъвършенствува своите продукти и поради това си запазва правото да променя примерно оформянето им, външния им вид и др. без предварително уведомление.

## КАКВО - КЪДЕ?



Какво - къде?

- |    |                                     |    |  |
|----|-------------------------------------|----|--|
| 1  | Резец и предпазен щит на резеца     | 14 | Индикатор за предупреждения                      |
| 2  | Транспортна защита                  | 15 | Задна ръкохватка                                 |
| 3  | Дръжка за регулиране на наклона     | 16 | Защита срещу откат                               |
| 4  | Наклонява се ренеща глава           | 17 | Самар  |
| 5  | Блокировка за регулиране на наклона | 18 | Бутон за индикатора на батерията                 |
| 6  | Защита за ръцете                    | 19 | Състояние на батерията                           |
| 7  | Предна ръкохватка                   | 20 | акумулатора                                      |
| 8  | Кука за окачване на самара          | 21 | Бутони за освобождаване на батерията             |
| 9  | Захранващ спусък                    | 22 | Индикатор за включено състояние и предупреждения |
| 10 | Блокировка на захранващия спусък    | 23 | зарядно устройств                                |
| 11 | Пулт за управление                  | 24 | Корда  |
| 12 | Бутон за включване и изключване     |    |  |
| 13 | Бутон SaveE                         | 25 | Ръководство за експлоатация                      |

# ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

## Общи предупреждения за безопасност за силови инструменти

Преди да започнете работа с машината прочетете внимателно ръководството за експлоатация и се убедете, че го разбирате правилно.

Машината е конструирана само за рязане на клони и вейки.

Винаги изваждайте батерията, за да предотвратите случайното включване на машината.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочетете внимателно всички предупреждения за безопасността и инструкции. В случай, че не можете да спазвате предупрежденията и инструкциите, може да възникне електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване.

### ЗАПОМНЕТЕ!

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът "електрически инструмент" в предупрежденията се отнася за електрически управлявания (кабелен) електрически инструмент или такъв на батерии (безжичен).

## Безопасност на работната област

- Поддържайте работната област чиста и добре осветена. Мръсните и тъмните области са по-предразполагащи към инциденти.
- Не работете с електрически инструменти в експлозивна среда, като например в присъствието на запалителни течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които може да възпламенят праха или дима.
- Дръжте децата и наблюдателите далеч, докато работите с електрически инструмент. Разсейването може да доведе до загуба на контрол.

## Лична безопасност

- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и бъдете разсъдливи, когато работите с електрически инструмент. Не използвайте електрически инструмент, когато сте изморени или когато сте под влиянието на наркотици, алкохоли или лекарства. Един миг на невнимание по време на работа с

електрически инструменти може да доведе до сериозни наранявания.

- Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защитни средства за очите. Предпазните средства, като респираторна маска, непързалияща се предпазна обувка, твърда каска или антифони, използвани за съответните условия, ще намалят нараняванията.
- Не допускайте нежелано стартиране. Уверете се, че ключът е на позиция OFF - изключено, преди свързване на захранването, взимане или носене на инструмента. Носенето на електрически инструменти, докато пръстът ви е на фиксатора, или включването в мрежата на инструменти, които имат фиксатор, предразполага към инциденти.
- Извадете всички настройващи ключове или гаечни ключове, преди да включите електрически инструмент. Гаечен ключ или ключ, оставен закачен за въртящата се част на електрически инструмент, може да доведе до телесна повреда.
- Не се протягайте прекалено надалеч, докато работите. Поддържайте съответната стъпка и баланс през цялото време. Това позволява по-добър контрол на електрическия инструмент в неочаквани ситуации.
- Обличайте се подходящо. Никога не носете широки дрехи или украшения. Дръжте косата си, дрехите и ръкавиците си далеч от движещите се части на инструмента. Развети дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат закачени в движещите се части.
- Ако са предоставени устройства за свързване на изсмукване на прах и съдове за събиране, уверете се, че те са свързани и се използват правилно. Използването на съдове за събиране на праха може да намали опасностите, свързани с праха.

Нивото на вибрациите по време на действителна употреба на електрическия инструмент може да се различава от обявената обща стойност в зависимост от начините на използване на инструмента. Операторите трябва да установят защитни мерки, за да се предпазват. Те трябва да са базирани на изчислението на излагане в действителните условия на употреба (като се вземат предвид всички елементи на работния цикъл, като времето, когато инструментът е изключен, както и кога работи на празен ход, освен задействането).

# ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

## Употреба и грижа за електрическия инструмент

- Не насилвайте електрическия инструмент. Използвайте подходящия електрически инструмент за вашето приложение. Правилният електрически инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно със скоростта, за която е бил създаден.
- Не използвайте електрическия инструмент, ако фиксаторът не го включва и изключва. Всеки електрически инструмент, който не може да бъде управляван с фиксатора, е опасен и трябва да бъде поправен.
- Откачете кабела от електрическия източник и/или батериите от електрическия инструмент, преди да правите настройки, да смените аксесоари или да съхранявате електрически инструменти. Тези предпазни мерки намаляват риска от нежелано стартиране на електрическия инструмент.
- Съхранявайте неизползваните електрически инструменти далеч от достъпа на деца и не разрешавайте на хора, които не са запознати с електрическия инструмент или тези инструкции, да работят с него. Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддържайте електрическите инструменти. Проверявайте за неправилно поставяне или застъпване на движещите се части, счупени части или друго състояние, което може да се отрази на работата на електрическия инструмент. Ако електрическият инструмент бъде повреден, дайте го на поправка, преди да го използвате. Много инциденти възникват с лошо поддържани електрически инструменти.
- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи краища са по-трудни за огъване и се контролират по-лесно.
- Използвайте електрическия инструмент, аксесоарите, приставките и т. н. в съответствие с тези инструкции, като имате предвид условията и естеството на работата, която извършвате. Използването на електрическия инструмент за операции, различни от тези, за които е предназначен, може да създаде опасни ситуации.

## Употреба и грижа за инструмента на батерия

- Презареждайте само със зарядно устройство, определено от производителя.

Зарядно устройство, което е подходящо за един вид батерия, може да създаде риск от пожар, когато се използва с друга батерия.

- Използвайте електрическите инструменти само със специално определените батерии. Използването на друга батерията може да създаде риск от нараняване и пожар.
- Когато батерията не е в употреба, дръжте я далеч от други метални предмети, като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други, които могат да свържат едната клемма с другата. Окъсяване на изводите на батерията може да предизвика изгаряния или пожар.
- При злоупотреба от батерията може да бъде изхвърлена течност. Да се избягва контакт. В случай на случаен контакт изплакнете с вода. Ако течност влезе в очите ви, потърсете медицинска помощ. Течност, изхвърлена от батерията, може да причини раздразнения или изгаряния.

## Сервиз

- Вашият електрически инструмент трябва да бъде поправян от квалифициран техник и само с идентични резервни части. Това ще гарантира безопасността на електрическия инструмент.

## Предупреждения за безопасност за хросторез - лична безопасност

- Използвайте двете си ръце при работа с хростореза. Работата с една ръка може да доведе до загуба на управление и да предизвика тежко нараняване.
- Дръжте всички части на тялото си далеч от рещето острие. Не сваляйте нарязания материал и не задръжте материала за рязане, когато остриета се движат. Непременно изключете, когато изчиствате заседналият материал. Остриетата се движат по инерция още известно време след изключване. Един миг на невнимание по време на работа с хростореза може да доведе до сериозни наранявания.
- Носете ножиците за кастрене на жив плет за дръжката със спряно рещето острие. При транспортиране или съхраняване на ножиците за кастрене на жив плет винаги поставяйте капака на рещето устройство. Правилната работа с ножиците за кастрене на жив плет ще намали възможността за телесна повреда от рещето остриета.
- Дръжте електрическия инструмент само за изолираната повърхност за хващане, защото острието може да влезе в контакт със скрити кабели и дори собствения си кабел. Режещи остриета в контакт с кабел г фаза“

# ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

могат да офазят металните части на електрически инструмент и операторът да бъде изложен на електрически удар.

- **ОПАСНОСТ** - Не приближавайте ръцете си до ножа. Контактът с ножа може предизвика тежко нараняване.

## ЗАПОМНЕТЕ!

Винаги изваждайте батерията, преди да извършвате каквото и да е техническо обслужване на машината.

Децата трябва да бъдат нагледжани, за да е сигурно, че не си играят с уреда.

Съхранявайте машината на недостъпно за деца място. Никога не позволявайте на деца или други хора, които не са обучени да използват машината и/или батерията, да я използват или обслужват. Възрастта на оператора може да е постановена от местните закони.

Никога не използвайте машина с изменения в оригиналната първоначална конструкция.

Използвайте личната защитна екипировка. Виж указанията в раздел Лична защитна екипировка.

По време на работа, операторът на машината трябва да внимава хора или животни да не се приближават на по-малко от 15 м.

Никога не използвайте машината в лошо време, например при мъгла, дъжд, силни ветрове, много силен студ и т.н. При извънредно горещо време машината може да прегрее.

Никога не използвайте машина, която е неисправна. Извършвайте описаните в това ръководство за експлоатация редовни проверки за безопасност, поддръжка и сервиз. Определени операции по поддръжката и сервиза се извършват единствено от квалифицирани специалисти. Вижте указанията в раздел 'Поддръжка'.

Направете цялостна инспекция на машината преди употреба, вж. графика за техническо обслужване.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Тази машина създава електромагнитно поле по време на работа. При някои обстоятелства това поле може да интерферира с активни или пасивни медицински имплантанти. За да намалите риска от сериозно или фатално нараняване, ние препоръчваме лицата с медицински имплантанти да се консултират с лекаря си и производителя на медицинския имплантант, преди да започнат да работят с тази машина.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никога не позволявайте на деца да използват машината или да бъдат в близост до нея. Тъй като машината се стартира лесно, децата биха могли да я включат, ако не са под постоянен надзор. Това може да означава риск от сериозно телесно нараняване. Поради това изваждайте батерията, когато машината не е под пряко наблюдение.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Неизправните резци могат да повишат риска от несчастни случаи.

## Лична защитна екипировка

### ЗАПОМНЕТЕ!

Неправилното или безгрижното използване на ножици за кастрене на жив плет може да ги превърне в опасен инструмент, който може да причини сериозни или дори фатални наранявания. От изключителна важност е да прочетете и разберете съдържанието на това ръководство за оператора.

При работа с машината трябва винаги да ползвате лична защитна екипировка одобрена от съответното ведомство. Личната защитна екипировка не изключва риск от травми, но намалява сериозността на травмата при злополука. Помолете своя дистрибутор за помощ при избора на подходяща екипировка.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Бъдете винаги внимателни за предупредителни сигнали или подвиквания, когато използвате антифони. Сваляйте винаги антифоните незабавно след спиране на двигателя.

# ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

## АНТИФОНИ

Необходимо е да работите с антифони, осигуряващи достатъчен заглушаващ ефект.



## ЗАЩИТНО ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ЗА ОЧИТЕ

Трябва винаги да използвате одобрени защитни приспособления за очите. Ако използвате маска, следва да използвате и одобрени защитни очила. С одобрени защитни очила се има предвид такива, които отговарят на стандарт ANSI Z87.1 за САЩ или EN 166 за страните от ЕС.



## РЪКАВИЦИ

Ръкавици следва да се използват при необходимост, например при монтиране на рещедото оборудване.



## БОТУШИ

Носете корави ботуши или обувки, които не се хлъзгат.



## РАБОТНО ОБЛЕКЛО

Използвайте облекло от здрав плат и избягвайте прекалено широки дрехи, които лесно могат да се закачат за храсти или клони. Използвайте винаги дълги панталони от здрав плат. Не носете бижута, къси панталони, сандали и не работете боси. Косата Ви не бива да виси под раменете.

## АПТЕЧКА ЗА ПЪРВА ПОМОЩ

Аптеката за първа помощ трябва винаги да е под ръка.



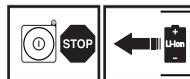
## Батерия и зарядно устройство

Този раздел описва безопасността относно батерията и зарядното устройство за вашия продукт с батерия.

Използвайте само оригинални батерии Husqvarna за продуктите на Husqvarna и ги зареждайте само с оригинални зарядни устройства QC от Husqvarna. Батериите са шифровани софтуерно.

Използвайте само оригинална батерия BLi Husqvarna във вашата машина.

## Инструкции за безопасност за батерията



Акумулаторните батерии Husqvarna, BLi, се използват изключително за електрозахранване на съответните безжични уреди Husqvarna. С цел избягване на наранявания, батерията не трябва да се използва за електрозахранване на други устройства.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Защитавайте батерията от пряка слънчева светлина, топлина или открит огън. Съществува риск батерията да експлодира, ако бъде хвърлена в открит огън. Съществува риск от топлинни и/или химически изгаряния.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Избягвайте всякакъв контакт на кожата с киселината на батерията. Киселината на батерията може да причини раздразнение на кожата, изгаряния или корозивни наранявания. Ако в очите ви попадне киселина, не ги търкайте, а ги промийте обилно с вода в продължение на поне 15 минути. Потърсете лекар. В случай на случаен контакт с кожата, трябва да измиете засегнатия участък с обилни количества вода и сапун.

# ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

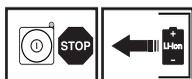


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никога не свързвайте клемите на батерията към ключове, монети, винтове или други метални предмети, тъй като това може да предизвика късо съединение в батерията. Никога не пъхайте предмети във вентилационните отвори на батерията.

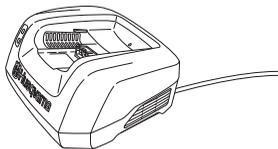
Батериите, които не се ползват, трябва да се държат далеч от метални предмети, като пирони, монети, бижута. Не се опитвайте да разглобите или разрушите батерията.

- Използвайте батерията в среда, където температурите са между  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  и  $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Не излагайте батерията на микровълново излъчване или високо налягане.
- Никога не почиствайте батерията или зарядното устройство с вода. Виж също така инструкциите в раздел Поддръжка.
- Съхранявайте батерията на място, недостъпно за деца.
- Не излагайте батерията на дъжд или влага.

## Инструкции за безопасност за зарядното устройство



Използвайте само зарядни устройства Husqvarna QC за зареждане на резервните батерии Husqvarna, BLi.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Намалете риска от електрически удар или късо съединение, както следва:

Никога не поставяйте предмети в жлебовете за охлаждане на зарядното устройство.

Не опитвайте да разглобите зарядното устройство.

Никога не свързвайте клемите на зарядното устройство към метални предмети.

Използвайте одобрени и здрави електрически контакти.

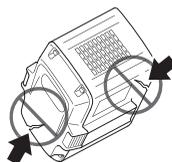


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не използвайте зарядното устройство близо до корозивни или запалими материали. Не покривайте зарядното устройство. Извадете щепсела от зарядното устройство в случай на дим или пожар. Имайте предвид риска от пожар.

- Проверявайте периодично дали свързващият кабел на зарядното устройство е в изправност и че няма пукнатини в него.
- Никога не носете зарядното устройство, като го държите за кабела, и никога не дърпайте щепсела, като дърпате кабела
- Проверявайте периодично дали свързващият кабел на зарядното устройство за акумулатор е в изправност и дали няма пукнатини по него. Дръжте всички кабели и удължителни кабели далеч от вода, масло или остри ръбове. Уверете се, че кабелът не е заседнал във врати, огради и подобни. В противен случай зарядното устройство може да бъде изложено на напрежение. Периодично инспектирайте удължителните кабели и ги подменяйте, ако са повредени.

Не използвайте:

- неизправно или повредено зарядно устройство и никога не използвайте неизправна, повредена или деформирана батерия



# ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

Не зареждайте:

- неакумулаторни батерии в зарядното и не използвайте такива в машината.
- зарядното, за да зареждате батерията навън.
- батерията в дъжд или при мокри условия
- батерията при пряка слънчева светлина

Използвайте зарядното устройство само когато околната температура е между 5°C и 40°C. Използвайте зарядното в среда, която е добре проветрявана, суха и без прах.

## Защитното оборудване на машината

В този раздел са описани различните защитни устройства на машината, тяхното действие, както и начинът за извършване на преглед и поддръжка за да се гарантира безопасността при работа. Виж раздел Какво - къде?, в който е посочено къде тези устройства се намират на вашата машина.

Срокът на експлоатация или продължителността на работното време на машината могат да бъдат намалени, а рискът от нещастни случаи — увеличен, ако техническото обслужване на машината не се провежда правилно и ако обслужването и/или ремонтните дейности не се изпълняват професионално. Ако имате нужда от още информация, моля, обърнете се към най-близкия сервиз.

### ЗАПОМНЕТЕ!

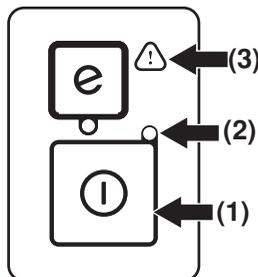
Всяко извършване на сервиз и ремонт на машината изисква специално образование. Това важи специално по отношение на защитното оборудване на машината. Обърнете към сервиза си, ако машината не отговаря на изброените по-долу проверки. При покупката на наш продукт ние гарантираме предоставянето на квалифицирани ремонтни услуги и сервиз. Ако мястото, от което сте закупили машината, не е наш специализиран дистрибутор, запитайте за най-близката сервизна работилница.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не използвайте никога машина с неизправно защитно оборудване. Проверките и поддръжката следва да се извършват съгласно указанията в този раздел. Ако машината ви не издържи на някоя от изброените проверки, следва да се свържете със сервиза си за извършване на ремонт.

## Пулт за управление

Уверете се, че машината се включва или изключва, когато бутонът за включване/ изключване (1) бъде натиснат и задържан (> 1 сек.). Зеленият светодиод (2) светва или угасва.



Мигащ символ за предупреждение (3) и светещ зелен светодиод (2) могат да означават, че:

- не е възможно да се приложи максимална мощност и в същото време да се включи машината. Отпуснете захранващия спусък и машината ще се включи.
- машината е блокирана. Изключете машината. Извадете батерията от машината. Махнете пръчки, клони или други материали, които са заседнали в остриетата.
- машината е претоварена поради тежка и продължителна работа. Отпуснете захранващия спусък и машината ще се включи.

Ако символът за предупреждение (3) мига, това означава, че машината е прегряла и тя ще се самоизключи. Когато машината се охлади до нормална температура, тя отново е готова за работа и вече можете да я включите.

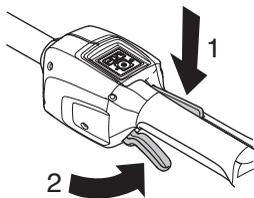
Постоянна червена предупредителна светлина (3) означава нужда от ремонт.

## Блокировка на захранващия спусък

Захранващият спусък е проектиран да предотвратява случайни задействане. Необходимо е да натиснете едновременно захранващия спусък и блокировката му. Редът на натискане на блокировката и на захранващия спусък не е от значение. Когато отпуснете ръкохватката, захранващият спусък и блокировката му се връщат в изходното си положение. Това движение се управлява от независими пружини. В това положение

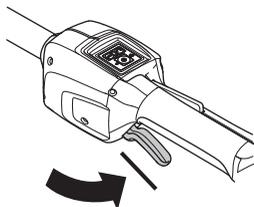
# ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

електрическият спусък автоматично се заключва в неработно положение.

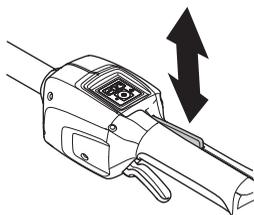


Включете машината.

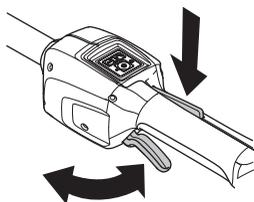
Уверете се, че захранващият спусък е заключен, когато блокировката му е в началната си позиция.



Натиснете блокировката на захранващия спусък и се уверете, че се връща в началната си позиция, когато я отпуснете.



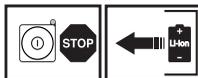
Проверете дали захранващият спусък и блокировката му се движат свободно и дали възвратната пружина е в изправност.



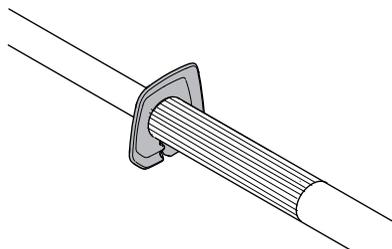
Режещият модул трябва да спре в рамките на 3 секунди.

Виж инструкциите в раздел Стартиране. Включете машината и подайте пълна мощност. Отпуснете захранващия спусък и се уверете, че режещото оборудване спира и остава неподвижно.

## Защита за ръцете



Защитата за ръцете предотвратява контакта на ръцете с движещите се резци, например ако операторът загуби контрол върху предната ръкохватка.

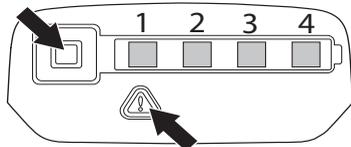


- Проверете дали защитата за ръцете е монтирана правилно.
- Проверете дали защитата за ръцете е изправна.

# РАБОТА С БАТЕРИЯТА

## акумулатора

Дисплеят показва капацитета на батерията и дали има някакви проблеми с батерията. Капацитетът на батерията се показва за 5 секунди, след като машината бъде изключена или бутонът за индикатора на батерията бъде натиснат. Символът за предупреждение върху батерията свети, когато има грешка. Вижте кодовете на неизправност.



| Светодиодни лампи           | Батерия                                   |
|-----------------------------|---|
| Всички светодиоди светят    | Напълно заредена (75-100%).               |
| Светодиоди 1, 2 и 3 светят. | Батерията е заредена на 50%-75%.          |
| Светодиоди 1 и 2 светят.    | Батерията е заредена на 25%-50%.          |
| Светодиод 1 свети.          | Батерията е заредена на 0%-25%.           |
| Светодиод 1 мига.           | Батерията е изтощена. Заредете батерията. |

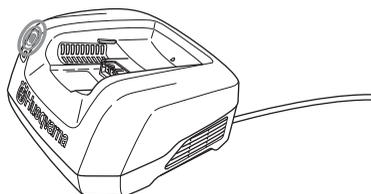
## зарядно устройств



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Риск от електрически удар и късо съединение. Използвайте одобрени и здрави електрически контакти. Уверете се, че кабелът не е повреден. Сменете кабела, ако изглежда повреден по какъвто и да било начин.

## Свържете зарядното устройство

- Свържете зарядното устройство към напрежението и честотата, указани на типовата табелка. Включете електрическия щепсел в контакта на стената. Светодиодът на зарядното устройство примигва еднократно в зелено.



- Батерията няма се зарежда, ако температурата на батерията е над 50°C. В

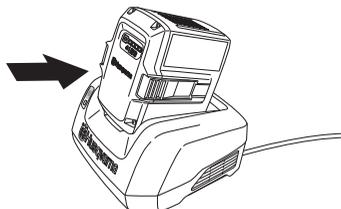
този случай зарядното устройство ще започне да охлажда активно батерията.

## Свържете батерията към зарядното устройство.

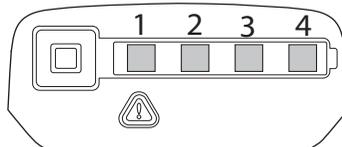
Редовно проверявайте дали зарядното устройство и батерията нямат повреди. Виж също така инструкциите в раздел Поддръжка.

Батерията трябва да бъде заредена, преди да я използвате за първи път. Батерията е заредена само на 30%, когато я получавате.

- Поставете батерията в зарядното устройство. Уверете се, че батерията е свързана към зарядното устройство.



- Зелената светлина на зарядното устройство свети, когато батерията е свързана към него.
- Когато всички светодиоди светят, батерията е напълно заредена.



- Издърпайте щепсела. Никога не насилвайте захранващия кабел, за да го изключите от електрическия контакт.
- Извадете батерията от зарядното устройство.

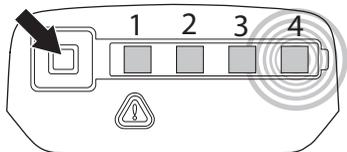
Вижте отделното ръководство за инструкции относно начина на зареждане на акумулатора в раницата.

## Състояние на зареждането

Литиево-йонните батерии могат да бъдат заредени независимо от текущото ниво на заряда им. Процесът на зареждане може да бъде спрял или стартиран независимо от текущото ниво на заряда. Батерията не се поврежда. Напълно заредената батерия няма да се разрежи, дори когато е оставена в зарядното устройство.

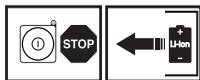
## РАБОТА С БАТЕРИЯТА

Батерията няма се зарежда, ако температурата на батерията е над 50°C.



|   |  |
|---|--|
| Светодиоден дисплей                           | Състояние на зареждането                                       |
| Светодиод 1 мига.                             | Батерията е заредена на 0%-25%.                                |
| Светодиод 1 свети, светодиод 2 мига.          | Батерията е заредена на 25%-50%.                               |
| Светодиоди 1 и 2 светят, светодиод 3 мига.    | Батерията е заредена на 50%-75%.                               |
| Светодиоди 1, 2 и 3 светят, светодиод 4 мига. | Батерията е заредена на 75%-100%                               |
| Светодиоди 1, 2, 3 и 4 светят.                | Батерията е напълно заредена, когато всички светодиоди светят. |

### Транспорт и съхранение



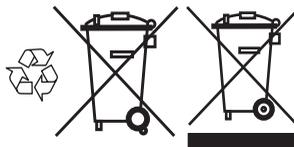
- Съдържащите се литиево-йонни батерии подлежат на изискванията на законите за опасни товари.
- За търговски превози, например от трети страни, спедитори, трябва да се спазват специални изисквания за опаковане и етикетирание.
- За подготовката на артикула за изпращане се изисква консултация с експерт по опасни материали. Обърнете внимание евентуално и на по-подробни национални наредби.
- Изолирайте откритите терминали на батерията и я опаковайте по такъв начин, че да е неподвижна в опаковката.
- Обезопасете машината при транспортиране.
- Винаги изваждайте батерията при съхраняване или транспортиране.
- Съхранявайте батерията и зарядното устройство на сухо място без влага и скреж.
- За да се избегнат злополуки, се уверете, че вашата батерия не е свързана към машината, когато се съхранява.

- Не съхранявайте батерията на места, където може да се натрупа статично електричество. Никога не съхранявайте батерията в метална кутия.
- Съхранявайте акумулатора на място, където температурата е между 5°C и 25°C, и никога на пряка слънчева светлина.
- Съхранявайте зарядното устройство на акумулатора на място, където температурата е между 5°C и 45°C, и никога на пряка слънчева светлина.
- Разредената батерия трябва да се зареди преди съхранение. Разредена батерия, която се съхранява без да бъде заредена може да се повреди. Уверете се, че акумулаторът е зареден на 30% – 50% преди съхранение за продължителен период от време.
- Съхранявайте зарядното устройство само в затворено и сухо помещение.
- Съхранявайте батерията отделно от зарядното устройство. Съхранявайте оборудването в заключващо се място, така че да бъде извън достъпа на деца или неупълномощени лица.
- Уверете се, че машината е почистена и че преди дългосрочното законсервиране е проведено пълно обслужване.

### Изхвърляне на батерията, зарядното устройство и машината

Символите върху продукта или неговата опаковка показват, че този продукт не може да бъде третиран като домашен отпадък. Той трябва да бъде подаден в съответната рециклираща станция за използване на електрическо и електронно оборудване.

Подавайки този продукт на правилното място, вие спомогате за предотвратяване на потенциалното негативно отразение върху околната среда и хората, което би могло да настъпи иначе в резултат на неправилно изхвърляне на този продукт. За повече подробна информация относно рециклирането на този продукт се свържете с местната администрация, услугите за битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



# СТАРТИРАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

## Контрол преди стартиране

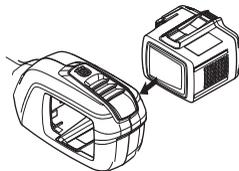


- Огледайте работната площ. Отстранете всички обекти, които могат да изхвърчат във въздуха.
- Проверете режещото оборудване. Никога не използвайте резци, които са тъпи, напукани или повредени.
- Проверете дали машината е в отлично работно състояние. Проверете дали всички гайки и винтове са затегнати.
- Използвайте машината единствено по предназначение.
- Уверете се, че ръкохватката и функциите за безопасна работа са в добро работно състояние. Никога не използвайте машина, на която липсва част, или е била променена без спазване на спецификациите. Ръкавици следва да се използват при необходимост.
- Всички капацы следва да са правилно монтирани и в изправност, преди стартиране на машината.

## Свържете батерията към машината.

Използвайте само оригинална батерия BLi Husqvarna във вашата машина.

- Сложете батерията в машината. Батерията трябва да се плъзне лесно в гнездото за батерии на машината. Ако батерията не влиза лесно, с плъзгане, значи не се поставя правилно. Батерията ще се фиксира сама на мястото си, когато чуete щракване. Уверете се, че батерията е поставена правилно в машината.



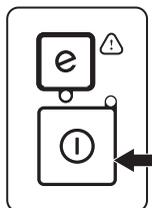
## Стартиране и изключване



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Уверете се, че в работния участък няма външни лица, в противен случай съществува опасност те да бъдат сериозно наранени. Безопасното разстояние е 15 метра.

### Стартиране

Включете машината. Натиснете и задръжте бутона за включване (> 1 сек.), докато зеленият светодиод не светне.

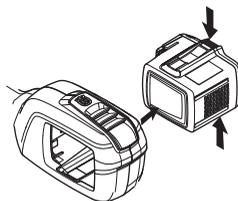


След това натиснете захранващия спусък нагоре за пълна мощност.

### Изключване

Спрете машината, като отпуснете захранващия спусък или блокировката му, и изключете машината.

Извадете батерията от машината, като натиснете двата бутона за освобождаване и извадите батерията.



**ЗАПОМНЕТЕ!** Винаги изваждайте батерията, за да предотвратите случайното включване на машината.

# НАЧИН НА РАБОТА

## Основни указания за работа

### ЗАПОМНЕТЕ!

Този раздел се занимава с основните мерки за безопасност при работа с ножици за кастрене на жив плет.

Ако се окажете в ситуация, в която чувствувате неувереност по отношение на използването, се посъветвайте със специалист. Свържете се с дистрибутор или със сервиза си.

Избягвайте всякакво използване, за което се чувствате недостатъчно квалифициран.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Машината може да причини сериозно телесно нараняване. Прочетете внимателно инструкциите за техническа безопасност. Научете се как да използвате машината.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Речещ инструмент. Не докосвайте инструмента без първо да изключите двигателя. Винаги извандайте батерията, преди да извършвате каквото и да е техническо обслужване на машината.

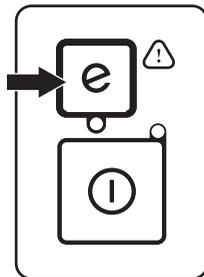
- Никога не работете от стълба, табуретка или друго издигнато положение, което не е закрепено стабилно.



- **ВНИМАНИЕ!** Не работете никога с машината, когато нямате възможност да повикате помощ в случай на злополука. Убедете се, че никой не се приближава по-близо от 15м по време на работа.
- Никога не използвайте машината в лошо време, например при мъгла, дъжд, силни ветрове, много силен студ и т.н.
- Ако някакъв страничен обект бъде ударен или се получат вибрации, изключете веднага машината. Извадете батерията от машината и проверете дали машината не е повредена.

## SavE mode

Машината е оборудвана с функция за пестене на енергията на батериите (SavE). Функцията се включва, след като натиснете бутона SavE. Ще светне зелен светодиод, за да означава, че функцията е включена.



## Функция за автоматично изключване

Машината е оборудвана с функция за изключване, която изключва машината, ако тя не се ползва. Зеленият светодиод ще изгасне и машината ще се изключи след 45 секунди.



- Използвайте личната защитна екипировка. Виж указанията в раздел Лична защитна екипировка.
- Никога не позволявайте на децата да използват машината или да бъдат в близост до нея.
- Убедете се, че наблизо няма хора или животни, които могат да влязат в допир с рещещото оборудване.
- Никога не допускате други да използват машината без да сте се убедили, че те са разбрали съдържанието в инструкциите за експлоатация.
- Огледайте работната площ. Отстранете всички обекти, които могат да изхвърчат във въздуха.

# НАЧИН НА РАБОТА

## Инструкции за безопасност по време на работа



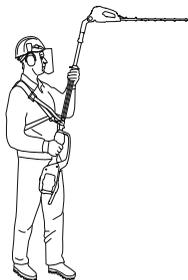
- Не се протягайте прекалено надалеч, докато работите. Поддържайте съответната стъпка и баланс през цялото време.
- Никога не оставяйте машината на земята, преди да я изключите преди това, и винаги изваждайте батерията.
- Използвайте самара, за да облекчите теглото на машината и да я направите по-лесна за боравене.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасност от хвърчащи предмети Винаги носете одобрена от съответните органи защитна екипировка за очите. Никога не се навеждайте отвъд защитата на реза. В очите ви могат да попаднат камъни и отпадъци, които могат да доведат до слепота или сериозно наранявания.

Дръжте външни лица на разстояние. Деца, животни, зрители или хора, които Ви помагат, трябва да се намират на безопасно разстояние от 15 м. Когато някой се приближи, трябва незабавно да спрете машината. Никога не се извърщайте с машината, без преди това да проверите дали зад Вас не се намира някой в зоната за безопасност.

- Винаги дръжте с две ръце машината. дръжте машината встрани от тялото си.



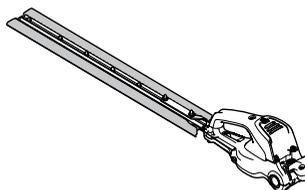
- Вземете мерки никакви дрехи или части от тялото ви да не влизат в съприкосновение с ренещото оборудване, докато работи.
- След като моторът бъде изключен, дръжте ръцете и краката си далече от ренещата приставка, докато тя спре напълно движението си.

- Внимавайте за парчета от клоните, които могат да изхвърчат по време на рязането. Не ренете прекалено близо до земята. Камъни и други обекти могат да изхвърчат във въздуха.
- Проверявайте работния участък за странични предмети като електрически кабели и животни и т. н. или други предмети, които могат да повредят ренещото оборудване, като например метални предмети.
- Ако нещо се задръсти в остриетата, докато работите, изключете мотора и изчакайте, докато спре напълно, преди да почистите остриетата. Извадете батерията от машината.
- Никога не оставяйте машината без надзор, докато двигателят работи.

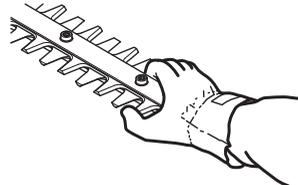
## Инструкции за безопасност след завършване на работа



- Когато машината не се използва защитата при транспортиране винаги трябва да се монтира към ренещото оборудване .



- Преди почистване, ремонт или преглед трябва да се убедите, че ренещото оборудване не се движи. Извадете батерията от машината.
- Винаги слагайте ръкавици за работа при особено тежък режим, когато поправяте ренещото оборудване. Остриетата са изключително остри и лесно могат да причинят порязвания.

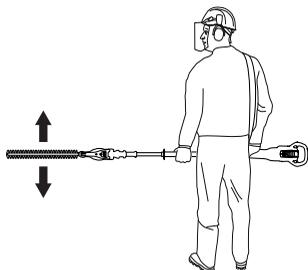


- Съхранявайте машината на недостъпно за деца място.

# НАЧИН НА РАБОТА

## Основни принципи на работа

- Работете с люлеещо движение отдолу нагоре когато подрязвате страни.



- Когато подрязвате жив плет двигателят винаги трябва да е настрана от живия плет.
- дръжте машината колкото е възможно по-близо до тялото ви, за да поддържате максимално добро равновесие.



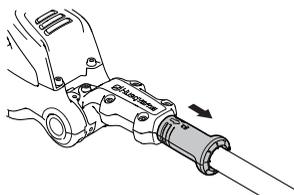
- Уверете се, че краят на машината не докосва земята.
- Не прибързвайте, а работете в умерено темпо докато изрежете чисто всички клони.

## Промяна на ъгъла на ножиците за кастрене на жив плет

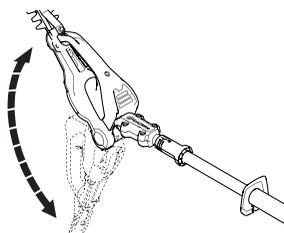
Извадете батерията от машината.

Режещият модул има 8 позиции на регулиране за улесняване на работата.

- Дръпнете надолу дръжката за регулиране на позицията.



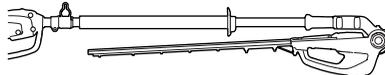
- Наклонете режещия модул с дръжката му до желаната позиция.



- Освободете дръжката за регулиране на позицията така, че режещият модул да блокира в желания ъгъл.

## Положение при транспортиране

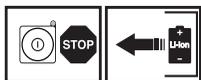
- Не забравяйте винаги да използвате защитата при транспортиране по време на транспортиране или продължително движение.
- Извадете батерията от машината.
- Наклонете режещия модул на 180° към вас.



Когато машината е в положение при транспортиране, тя не може да се активира.

# ПОДДРЪЖКА

## Проверка и поддръжка

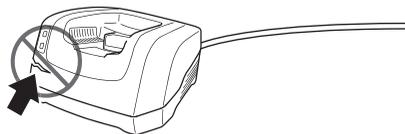


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Винаги изваждайте батерията, преди да извършвате каквото и да е техническо обслужване на машината.

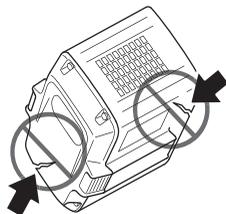
**ЗАПОМНЕТЕ!** Никога не почиствайте батерията или зарядното устройство с вода.

Агресивните почистващи препарати могат да повредят пластмасата.

Всяко извършване на сервис и ремонт на машината изисква специално образование. Това важи специално по отношение на защитното оборудване на машината. Обърнете към сервиса си, ако машината не отговаря на изброените по-долу проверки. При покупката на наш продукт ние гарантираме предоставянето на квалифицирани ремонтни услуги и сервис. Ако мястото, от което сте закупили машината, не е наш специализиран дистрибутор, запитайте за най-близката сервисна работилница. Използвайте само оригинални резервни части.



Редовно проверявайте дали зарядното устройство и батерията нямат повреди.

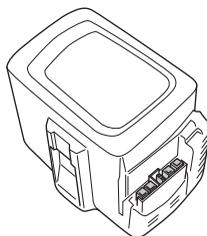


## Почистване

Почиствайте машината след употреба.

Уверете се, че батерията и зарядното устройство са чисти и че клемите на батерията и зарядното устройство са винаги чисти и сухи,

преди да поставяте батерията в зарядното устройство.



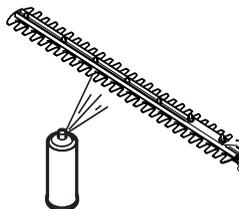
Дръжте водачите на батерията чисти. Почиствайте пластмасовите части със суха кърпа.

## Почистване и смазване

Почиствайте всички остатъци от смола и растения, поленнали по резците, като използвате почистващ агент преди и след използване на машината.

Проверете дали ръбовете на резаца не са повредени или деформирани. Изпилете остриинте, ако има такива. Проверете дали остриетата се движат свободно.

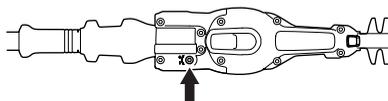
Смажете листовите на ножовете преди дълъг период на съхранение. За повече информация може да се обърнете към вашия дистрибутор или Husqvarna.



Попитайте своя дилър за информация относно точките на смазване и обема на смазката в предавката. Използвайте висококачествена смазка, предназначена за продукти на Husqvarna.

## Регулиране на наклона на режещия модул

Регулирайте напрежението на регулирането на наклона с винта. Завъртете винта по часовниковата стрелка или обратно на часовниковата стрелка за по-лесно накланяне на режещия модул.



## ПОДДРЪЖКА

### График за отстраняване на проблеми

#### Пулт за управление

Отстраняването на проблеми се извършва от таблото.

| Светодиоден дисплей                             | Възможни неизправности  | Възможно действие  |
|---|---|--|
| Зеленият светодиод за активирано премигва.      | Ниско напрежение на батерията.  | Зареждане на батерията.  |
| Светодиодът за грешка мига.                     | Претоварване.   | Режещото оборудване е блокирано. Освободете режещото оборудване. |
|   | Температурно отклонени.   | Оставете машината да се охлади.                                  |
|   | Захранващият спусък и бутонът за включване са натиснати едновременно. | Отпуснете захранващия спусък и машината ще се включи.            |
| Машината няма да се стартира                    | Мръсотия в клемите на акумулатора.                                    | Почистете с въздух под налягане или с мека четка.                |
| Светодиодът за грешка свети с червена светлина. | Сервиз  | Свържете се със своя сервизен агент.                             |

Отстраняване на проблеми с батерията и/или зарядното устройство по време на зареждане.

#### акумулатора

| Светодиоден дисплей                        | Възможни неизправности                     | Възможно действие   |
|--|--|---|
| Зеленият светодиод за активирано премигва. | Ниско напрежение на батерията.             | Зареждане на батерията.   |
| ГРЕШКА, мигаща на светодиода               | Температурно отклонени.                    | Използвайте батерията в среда, където температурите са между -10 °C и 40 °C.  |
|  | Свърхнапрежение.                           | Проверете дали волтажът на електрическата мрежа отговаря на обявеното на машината.<br>Извадете батерията от зарядното устройство. |
| Светодиодът за ГРЕШКА свети                | Разликата в клетките е твърде голяма (1V). | Свържете се със своя сервизен агент.  |

#### зарядно устройств

| Светодиоден дисплей          | Възможни неизправности  | Възможно действие   |
|------------------------------|-------------------------|---|
| ГРЕШКА, мигаща на светодиода | Температурно отклонени. | Използвайте зарядното устройство само когато околната температура е между 5°C и 40°C. |
| Светодиодът за ГРЕШКА свети  |                         | Свържете се със своя сервизен агент.  |

# ПОДДРЪЖКА

## Техническо обслужване



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Винаги изваждайте батерията, преди да извършвате каквото и да е техническо обслужване на машината.

Следва списък с операциите по поддръжката, които трябва да се изпълняват по машината. Повечето от позициите са описани в раздела Поддръжка. Потребителят трябва да изпълнява само работата по поддръжката и обслужването, описани в този Наръчник на оператора. По-крупните ремонти трябва да се изпълняват от оторизиран сервис.

| Поддръжка   | Преди всяка употреба              | Седмично обслужване | Месечно обслужване |
|---|-----------------------------------|---------------------|--------------------|
| Почистете машината от външната ѝ страна.  | След всяко използване на машината |                     |                    |
| Уверете се, че стартовият ключ и ключът стоп действат правилно и не са повредени.   | X                                 |                     |                    |
| Уверете се, че захранващият спусък и блокировката му работят правилно от гледна точка на безопасността.   | X                                 |                     |                    |
| Проверете дали всички лостове за управление са без повреди и в работно състояние.   | X                                 |                     |                    |
| Проверете дали ножът и защитата на ножа не са повредени или напукани. Подменете ножа или защитата на ножа ако са били изложени на удар или ако са напукани. | X                                 |                     |                    |
| Подменете режещия модул, ако бъде повреден.   | X                                 |                     |                    |
| Проверете дали защитата за ръцете не е повредена. Подменете защитата ако е повредена.   | X                                 |                     |                    |
| Проверете дали всички гайки и винтове са затегнети.   | X                                 |                     |                    |
| Проверете дали батерията няма повреди.  | X                                 |                     |                    |
| Проверете нивото на заряд на батерията.   | X                                 |                     |                    |
| Проверете дали зарядното устройство няма повреди и дали работи.   | X                                 |                     |                    |
| Уверете се, че блокировката на позицията на режещия модул е в правилно работно състояние.   | X                                 |                     |                    |
| Проверете дали винтовете, които държат резците заедно, са правилно затегнати.   |                                   | X                   |                    |
| Проверете връзките между батерията и машината и също така проверете връзката между батерията и зарядното устройство.  |                                   |                     | X                  |

# ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## Технически характеристики

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Двигател   | 536LiHE3                 |
| Тип двигател   | BLDC (безчетков)<br>36 V |
| Тегло  |                          |
| Тегло без батерия, кг  | 4,1                      |
| Тегло с батерия, кг  | 5,5                      |
| Стандартна батерия BLi150  |                          |
| Време на работа на батерията   |                          |
| Време на работа на батерията, мин., (празен ход) с включен SavE 100                                      |                          |
| Стандартна батерия BLi150  |                          |
| Нож  |                          |
| Тип  | двустранны               |
| Дължина на острието, mm  | 550                      |
| Скорост на рязане на острието/мин. с активирана функция SavE   | 3200                     |
| Скорост на рязане на острието/мин. с деактивирана функция SavE   | 4000                     |
| Шумови емисии  |                          |
| (вж. забележка 1)  |                          |
| Равнище на звуковия ефект, измерено в dB (A)   | 94                       |
| Равнище на звуковия ефект, гарантирано $L_{WA}$ dB (A)   | 95                       |
| Равнище на шума  |                          |
| Ниво на звуково налягане върху ухото на оператора, измерено съгласно EN 60745-1 и EN 60745-2-15, dB (A): | 84                       |
| Равнище на вибрацията  |                          |
| (вж. забележка 2)  |                          |
| Нива на вибрациите ( $a_h$ ) при ръкохватките, измерени съгласно EN 60745-1 и EN 60745-2-15, $m/s^2$ .   |                          |
| Предни/задни ръкохватки:   | 3,5/2,5                  |

Забележка 1: Шумова емисия в околната среда, измерена като звуков ефект ( $L_{WA}$ ) съгласно ЕО директива 2000/14/ЕО. Разликата между гарантираното и измереното ниво на шума е в това, че гарантираното ниво на шума включва също и дисперсията в резултатите от измерването, както и вариациите между различните машини от един и същи модел в съответствие с Директива 2000/14/ЕО.

Забележка 2: Отчетените данни за равнището на вибрации имат типична статистическа дисперсия (стандартно отклонение) от  $1,5 m/s^2$ .

- Обявената обща стойност на вибрациите е измерена в съответствие със стандартизиран метод на тестване и може да се използва за сравняване на един инструмент с друг.

- Обявената обща стойност на вибрациите може също да се използва в предварителна оценка на излагането.

Използвайте само оригинална батерия BLi Husqvarna във вашата машина.

| Зарядни устройства, които стават за описаните батерии, BLi. |         |         |       |
|---|---------|---------|-------|
| зарядно устройств   | QC330   | QC80    | QC80F |
| Напрежение на мрежата, V                                    | 100-240 | 100-240 | 10-15 |
| Честота, Hz   | 50-60   | 50-60   | 50-60 |
| Мощност, W  | 330     | 100     | 95    |

---

## ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

### ЕО-уверение за съответствие (Валидно само в рамките на Европа)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция, тел.: +46-36-146500, декларира на своя отговорност, че ножиците за кастрене на жив плет Husqvarna 536LiHE3 от серийни номера за 2016 г. и нататък (годината е ясно обозначена с обикновен текст върху типовата типова табелка с последващ серийен номер) отговарят на стандартите или на други нормативни документи съгласно клаузите в ДИРЕКТИВИТЕ НА СЪВЕТА:

- то 17 май 2006 г., гсвързани с машини' 2006/42/ЕО.
- от 26 февруари 2014 'относно електромагнитна съвместимост" 2014/30/ЕС.
- от 8 май 2000 год. 'относно шумови емисии в околната среда" 2000/14/ЕО.
- от 8 юни 2011 г. готносно ограничението на определени опасни вещества' 2011/65/ЕС.

Използвани са следните стандарти:

EN 60745-1:2006, EN 12100:2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 61000-6-2:2005

SMP Svensk Maskinprovning AB има и съответстващ договор спрямо приложение V от директива на съвета 2000/14/ЕО. За информация относно шумовите емисии виж раздел Технически характеристики. Отчетът е с номер:

6F009121-2

Град Хускварна, 27 септември, 2016 год.



Lars Roos, Началник внедрителски отдел (Оторизиран представител на Husqvarna AB и отговорник за техническата документация.)

**Husqvarna AB**  
**SE-561 82 Huskvarna**  
**Visiting address: Drottninggatan 2**

Оригинални инструкции

ХУСКВАРНА - БЪЛГАРИЯ СОФИЯ 1606, УЛ. "ВИКТОР ГРИГОРОВИЧ" No 1  
Тел.: (02) 951 59 78; 980 98 89; 980 94 92; 951 55 05; Факс: (02) 980 95 23

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИЗ ХУСКВАРНА СОФИЯ, УЛ. "ЦВЕТАН АНТОВ" No 3А  
Тел.: (02) 931 01 27; 931 13 62



**1158348-60**

**2016-10-07**